

CONSOLIDATION CODIFICATION

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

SI/2019-12 TR/2019-12

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

ANNEXE

Registration SI/2019-12 March 20, 2019

SPECIES AT RISK ACT

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

P.C. 2019-139 February 28, 2019

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^e by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement TR/2019-12 Le 20 mars 2019

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

C.P. 2019-139 Le 28 février 2019

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^a par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

Endangered Species

Fish

Bass, Striped (Morone saxatilis) St. Lawrence River population

Bar rayé population du fleuve Saint-Laurent

Chub, Silver (*Macrhybopsis storeriana*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Méné à grandes écailles populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Darter, Channel (*Percina copelandi*) Lake Erie populations Fouille-roche gris populations du lac Érié

Darter, Channel (*Percina copelandi*) Lake Ontario popula-

Fouille-roche gris populations du lac Ontario

Gar, Spotted (*Lepisosteus oculatus*) *Lépisosté tacheté*

Trout, Rainbow (*Oncorhynchus mykiss*) Athabasca River populations

Truite arc-en-ciel populations de la rivière Athabasca

Molluscs

Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*) *Troncille pied-de-faon*

Hickorynut (*Obovaria olivaria*) *Obovarie olivâtre*

Lilliput (*Toxolasma parvum*) *Toxolasme nain*

Mussel, Rocky Mountain Ridged (Gonidea angulata)
Gonidée des Rocheuses

Threatened Species

Fish

Minnow, Plains (*Hybognathus placitus*) *Méné des plaines*

Minnow, Pugnose (*Opsopoeodus emiliae*) *Petit-bec*

Redhorse, Black (*Moxostoma duquesnei*) Chevalier noir

Shiner, Pugnose (*Notropis anogenus*) *Méné camus*

Shiner, Silver (*Notropis photogenis*) *Méné miroir*

Smelt, Rainbow (Osmerus mordax) Lake Utopia largebodied population

Éperlan arc-en-ciel population d'individus de grande taille du lac Utopia

Sucker, Salish (Catostomus sp. cf. catostomus)

Meunier de Salish

ANNEXE

Espèces en voie de disparition

Poissons

Bar rayé (*Morone saxatilis*) population du fleuve Saint-Laurent

Bass, Striped St. Lawrence River population

Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du lac Érié

Darter, Channel Lake Erie populations

Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du lac Ontario

Darter, Channel Lake Ontario populations

Lépisosté tacheté (*Lepisosteus oculatus*) *Gar, Spotted*

Méné à grandes écailles (*Macrhybopsis storeriana*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent Chub, Silver Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Truite arc-en-ciel (*Oncorhynchus mykiss*) populations de la rivière Athabasca

Trout, Rainbow Athabasca River populations

Mollusques

Gonidée des Rocheuses (Gonidea angulata) Mussel, Rocky Mountain Ridged

Obovarie olivâtre (*Obovaria olivaria*) *Hickorvnut*

Toxolasme nain (*Toxolasma parvum*) *Lilliput*

Troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*)

Fawnsfoot

Espèces menacées

Poissons

Chevalier noir (*Moxostoma duquesnei*) Redhorse, Black

Éperlan arc-en-ciel (*Osmerus mordax*) population d'individus de grande taille du lac Utopia *Smelt, Rainbow Lake Utopia large-bodied population*

Méné camus (*Notropis anogenus*) Shiner, Pugnose

Méné des plaines (*Hybognathus placitus*) *Minnow, Plains*

Méné miroir (*Notropis photogenis*) Shiner, Silver

Meunier de Salish (*Catostomus* sp. cf. *catostomus*) Sucker, Salish

Omble à tête plate (Salvelinus confluentus) populations de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson Trout, Bull Saskatchewan – Nelson Rivers populations

Petit-bec (*Opsopæodus emiliae*) *Minnow, Pugnose* Trout, Bull (Salvelinus confluentus) Saskatchewan – Nelson Rivers populations

Omble à tête plate populations de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson

Molluscs

Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Saskatchewan – Nelson Rivers population

Mulette feuille d'érable population de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson

Wartyback, Threehorn (Obliquaria reflexa)
Obliquaire à trois cornes

Special Concern

Fish

Darter, Channel (*Percina copelandi*) St. Lawrence populations

Fouille-roche gris populations du Saint-Laurent

Lamprey, Silver (*Ichthyomyzon unicuspis*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Lamproie argentée populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Mako, Shortfin (*Isurus oxyrinchus*) Atlantic population *Requin-taupe bleu population de l'Atlantique*

Minnow, Cutlip (Exoglossum maxillingua) Bec-de-lièvre

Stickleback, Giant Threespine (*Gasterosteus aculeatus*) Épinoche à trois épines géante

Stickleback, Unarmoured Threespine (Gasterosteus aculeatus)

Épinoche à trois épines lisse

Sturgeon, Lake (*Acipenser fulvescens*) Southern Hudson Bay – James Bay populations

Esturgeon jaune populations du sud de la baie d'Hudson et de la baie James

Sunfish, Northern (*Lepomis peltastes*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Crapet du Nord populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) South Coast British Columbia populations

Omble à tête plate populations de la côte sud de la Colombie-Britannique

Trout, Bull (Salvelinus confluentus) Western Arctic populations

Omble à tête plate populations de l'ouest de l'Arctique

Molluscs

Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Great Lakes – Upper St. Lawrence population

Mulette feuille d'érable population des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Pondmussel, Eastern (*Ligumia nasuta*) *Ligumie pointue*

Rainbow (Villosa iris) Villeuse irisée

Mollusques

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson *Mapleleaf Saskatchewan – Nelson Rivers population*

Obliquaire à trois cornes (*Obliquaria reflexa*) Wartyback, Threehorn

Espèces préoccupantes

Poissons

Bec-de-lièvre (Exoglossum maxillingua) Minnow, Cutlip

Crapet du Nord (*Lepomis peltastes*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Sunfish, Northern Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Épinoche à trois épines géante (Gasterosteus aculeatus) Stickleback, Giant Threespine

Épinoche à trois épines lisse (Gasterosteus aculeatus) Stickleback, Unarmoured Threespine

Esturgeon jaune (Acipenser fulvescens) populations du sud de la baie d'Hudson et de la baie James Sturgeon, Lake Southern Hudson Bay – James Bay

populations

Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du Saint-Laurent

Darter, Channel St. Lawrence populations

Lamproie argentée (*Ichthyomyzon unicuspis*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent *Lamprey, Silver Great Lakes – Upper St. Lawrence populations*

Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de la côte sud de la Colombie-Britannique

Trout, Bull South Coast British Columbia populations

Omble à tête plate (Salvelinus confluentus) populations de l'ouest de l'Arctique

Trout, Bull Western Arctic populations

Requin-taupe bleu (*Isurus oxyrinchus*) population de l'Atlantique

Mako, Shortfin Atlantic population

Mollusques

Ligumie pointue (*Ligumia nasuta*) *Pondmussel, Eastern*

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent *Mapleleaf Great Lakes – Upper St. Lawrence population*

Villeuse irisée (Villosa iris) Rainbow